

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 20,319, 24 ta' Diċembru, 2019

Taqsimha B

A.L. 348 tal-2019

**ATT DWAR IT-TAXXA FUQ L-INCOME
(KAP. 123)**

**Regolamenti tal-2019 li jemendaw ir-Regolamenti li Jimplimentaw
id-Direttivi tal-Unjoni Ewropea kontra l-Evitar tat-Taxxa**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikoli 52B u 96 tal-Att dwar it-Taxxa fuq l-Income, hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att", il-Ministru għall-Finanzi għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti tal-2019 li jemendaw ir-Regolamenti li Jimplimentaw id-Direttivi tal-Unjoni Ewropea kontra l-Evitar tat-Taxxa u dawn ir-regolamenti għandhom jinqraw u jinftiehm u haġa waħda mar-Regolamenti li Jimplimentaw id-Direttivi tal-Unjoni Ewropea kontra l-Evitar tat-Taxxa, hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu u bidu
fis-sehħ.

L.S. 123.187.

(2) Dawn ir-regolamenti għandhom jidhlu fis-sehħ kif ġej:

(a) id-dispożizzjonijiet tar-regolamenti 2, 3, 5 u 7 għandhom japplikaw b'effett mill-1 ta' Jannar 2020; u

(b) id-dispożizzjonijiet tar-regolament 6 għandhom japplikaw b'effett mill-1 ta' Jannar 2022.

2. Ir-regolament 2 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda r-
regolament 2
tar-regolamenti
prinċipali.

(a) fis-subregolament (1) tiegħu, il-kliem "tad-Direttiva (EU) 2016/1164 tat-12 ta' Lulju 2016 adottata mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea li tistabbilixxi regolamenti kontra l-prattiki ta' evitar ta' taxxa li jaffettwaw direttament il-funzjonament tas-suq intern" għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "tad-Direttiva (EU) 2016/1164 tat-12 ta' Lulju 2016, kif emendata bid-Direttiva (EU) 2017/952 tad-29 ta' Mejju 2017, adottata mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea li tistabbilixxi regoli kontra l-prattiki ta' evitar tat-taxxa li jaffettwaw direttament il-funzjonament tas-suq intern"; u

(b) minnufih wara s-subregolament (2) tiegħu, għandu jiġi miżjud dan is-subregolament ġdid li ġej:

"(3) Ir-regolament 10 għandu japplika wkoll għall-entitajiet kollha li huma ttrattati bħala trasparenti għall-finijiet ta' taxxa skont l-Atti dwar it-Taxxi."

B 2584

Jemenda r-regolament 3 tar-regolamenti prinċipali.

3. Ir-regolament 3 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fit-tifsira "impriza assoċjata" tiegħu, minnufih wara l-kliem "għandhom jitqiesu wkoll bħala imprizi assoċjati", għandu jidhol dan li ġej:

"Għall-finijiet tar-regolamenti 9 u 10:

(i) fejn l-eżitu tad-diskrepanza jirriżulta skont il-paragrafu (b), (ċ), (d), (e) jew (g) tat-tifsira "diskrepanza ibrida" jew fejn huwa meħtieġ aġġustament skont ir-regolament 9(3) jew ir-regolament 10, it-tifsira "impriza assoċjata" hija modifikata biex ir-rekwiżit tal-25 fil-mija (25%) jiġi sostitwit b'rekwiżit ta' 50 fil-mija (50%);

(ii) persuna li taġixxi flimkien ma' persuna oħra fir-rigward tad-drittijiet tal-vot jew tas-sjieda tal-kapital ta' entità għandha tkun trattata bħala li għandha parteċipazzjoni fid-drittijiet tal-vot jew fis-sjieda tal-kapital kollha ta' dik l-entità li huma miżmuma mill-persuna l-oħra;

(iii) impriza assoċjata tfisser ukoll entità li hija parti mill-istess grupp konsolidat għall-finijiet ta' kontabbiltà finanzjarja bhall-kontribwent, impriza li fiha l-kontribwent għandu influwenza sinifikattiva fil-ġestjoni jew impriza li għandha influwenza sinifikattiva fil-ġestjoni tal-kontribwent."; u

(b) minnufih qabel it-tifsira "impriza assoċjata" tiegħu, għandhom jiġu miżjudi dawn it-tifsiriet godda li ġejjin:

"arrangament strutturat" tfisser arrangament li jinvolvi diskrepanza ibrida fejn l-eżitu tad-diskrepanza huwa pprezzat fit-termini tal-arrangament, jew arrangament li jkun tfassal biex jipproduċi eżitu ta' diskrepanza ibrida, hlief jekk il-kontribwent jew impriza assoċjata ma setax ikun raġonevolment mistenni minnhom li jkunu konxji tad-diskrepanza ibrida u ma kkondividewx fil-valur tal-benefiċċju tat-taxxa li jirriżulta mid-diskrepanza ibrida;

"diskrepanza ibrida" tfisser sitwazzjoni li tinvolvi kontribwent jew, fir-rigward tar-regolament 9(3), entità, fejn:

(a) pagament taht strument finanzjarju jwassal għal eżitu ta' tnaqqis mingħajr inkluzjoni u:

(i) pagament bħal dan ma jiġix inkluz f'perijodu ta' żmien raġonevoli; u

(ii) l-eżitu ta' diskrepanza huwa attribwibbli għad-differenzi fil-karatterizzazzjoni tal-istrument jew il-pagament magħmul tahtu.

Għall-finijiet tas-subparagrafu (i), pagament taht strument finanzjarju għandu jitqies bħala inkluz fl-income f'perijodu raġonevoli ta' żmien fejn:

(A) il-pagament ikun inkluz mill-ġurisdizzjoni tal-benefiċjarju f'perijodu ta' taxxa li jibda fi żmien tnax(12)- il xahar minn tmiem il-perijodu tat-taxxa tal-pagatur; jew

(B) huwa raġonevoli li wieħed jistenna li l-pagament ser jiġi inkluz mill-ġurisdizzjoni tal-benefiċjarju f'perijodu tat-taxxa futur u t-termini tal-pagament huma dawk li jkunu mistennija li jiġu miftiehma bejn impriżi indipendenti;

(b) pagament lil entità ibrida jwassal għal tnaqqis mingħajr inkluzjoni u dak l-eżitu ta' diskrepanza huwa r-riżultat ta' differenzi fl-allokazzjoni ta' pagamenti li saru lill-entità ibrida skont il-liġijiet tal-ġurisdizzjoni fejn tkun stabbilita jew irreġistrata l-entità ibrida u l-ġurisdizzjoni ta' kwalunkwe persuna li jkollha parteċipazzjoni f'dik l-entità ibrida;

(ċ) pagament lil entità bi stabbiliment permanenti wieħed (1) jew aktar iwassal għal tnaqqis mingħajr inkluzjoni u dak l-eżitu ta' diskrepanza huwa r-riżultat ta' differenzi fl-allokazzjoni ta' pagamenti bejn l-uffiċċju prinċipali u stabbiliment permanenti jew bejn żewġ (2) stabbilimenti permanenti jew aktar tal-istess entità skont il-liġijiet tal-ġurisdizzjonijiet fejn topera l-entità;

(d) pagament iwassal għal tnaqqis mingħajr inkluzjoni bħala riżultat ta' pagament lil stabbiliment

B 2586

permanenti injorat;

(e) pagament minn entità ibrida jwassal għal tnaqqis mingħajr inkluzjoni u dik id-diskrepanza hija r-rizultat tal-fatt li l-pagament jiġi injorat skont il-liġijiet tal-ġurisdizzjoni tal-benefiċjarju;

(f) pagament meqjus bejn l-uffiċċju prinċipali u stabbiliment permanenti jew bejn żewġ (2) stabbilimenti permanenti jew aktar li iwassal għal tnaqqis mingħajr inkluzjoni fejn dik id-diskrepanza hija r-rizultat tal-fatt li l-pagament jiġi injorat skont il-liġijiet tal-ġurisdizzjoni tal-benefiċjarju; jew

(g) isir eżitu ta' tnaqqis doppju:

Izda, għall-finijiet ta' din it-tifsira:

(i) pagament li jirrappreżenta r-redditu sottostanti fuq strument finanzjarju trasferit ma għandux jagħti lok għal diskrepanza ibrida skont il-paragrafu (a) meta l-pagament isir minn kummerċjant finanzjarju fil-kuntest ta' trasferiment ibridu fis-suq dment li l-ġurisdizzjoni tal-pagatur titlob lill-kummerċjant finanzjarju jinkludi bħala income l-ammonti kollha rċevuti b'rabta mal-istrument finanzjarju trasferit;

(ii) diskrepanza ibrida għandha tirriżulta biss skont il-paragrafi (e), (f) jew (g) sal-punt li l-ġurisdizzjoni tal-pagatur tippermetti li t-tnaqqis ikun ikkumpensat b'ammont li mhuwiex income b'inkluzjoni doppja;

(iii) eżitu ta' diskrepanza m'għandux jiġu trattat bħala diskrepanza ibrida sakemm ma tirriżultax bejn impriża assoċjata, bejn kontribwent u impriża assoċjata, bejn l-uffiċċju prinċipali u stabbiliment permanenti, bejn żewġ (2) stabbilimenti permanenti jew aktar tal-istess entità jew taħt arrangament strutturat:

Izda wkoll, għall-finijiet ta' din it-tifsira u tar-regolamenti 9, 10 u 11:

"entità ibrida" tfisser kwalunkwe entità jew arrangament li titqies bhala entità taxxabbli skont il-liġijiet ta' ġurisdizzjoni waħda (1) u li l-income jew spejjeż tagħha jitqiesu bhala income jew spejjeż ta' persuna waħda (1) oħra jew aktar skont il-liġijiet ta' ġurisdizzjoni oħra;

"eżitu ta' diskrepanza" tfisser tnaqqis doppju jew tnaqqis mingħajr inkluzjoni;

"helsien mit-taxxa" tfisser eżenzjoni mit-taxxa, tnaqqis fir-rata tat-taxxa jew kwalunkwe kreditu jew rifużjoni tat-taxxa (għajr kreditu għal taxxi mnaqqa minn ras il-għajn);

"income ta' inkluzjoni doppja" tfisser kull entrata ta' income li huwa inkluz skont il-liġijiet taż-żewġ ġurisdizzjonijiet fejn ikun irrizulta l-eżitu ta' diskrepanza;

"inkluzjoni" tfisser l-ammont li jitqies fl-income taxxabbli skont il-liġijiet tal-ġurisdizzjoni tal-benefiċjarju.

Pagament skont strument finanzjarju m'għandux jiġi ttrattat bhala inkluz sal-punt li l-pagament jikkwalifika għal kwalunkwe helsien mit-taxxa biss minhabba l-mod li bih il-pagament huwa kkaratterizzat skont il-liġijiet tal-ġurisdizzjoni tal-benefiċjarju. It-terminu "inkluz" għandu jiġi interpretat skont dan;

"kummerċjant finanzjarju" tfisser persuna jew entità involuta fin-negozju fejn isir xiri u bejgħ b'mod regolari ta' strumenti finanzjarji f'isimha għal skopijiet ta' qligħ;

"persuna" tfisser individwu jew entità;

B 2588

"stabiliment permanenti injorat" tfisser kwalunkwe arrangament li jiġi ttrattat bħala li jwassal għal stabiliment permanenti skont il-liġijiet tal-ġurisdizzjoni tal-uffiċċju prinċipali u li mhuwiex ittrattat bħala li jwassal għal stabiliment permanenti skont il-liġijiet tal-ġurisdizzjoni l-oħra;

"strument finanzjarju" tfisser kwalunkwe strument sal-punt li dan jagħti lok għal redditu ta' ekwità jew ta' finanzjament li huwa intaxxat skont ir-regoli tat-tassazzjoni fuq dejn, ekwità jew derivati skont il-liġijiet tal-ġurisdizzjonijiet tal-benefiċjarju jew tal-pagatur u jinkludi trasferiment ibridu;

"tnaqqis" tfisser l-ammont li jiġi ttrattat bħala deducibbli mill-income taxxabli skont il-liġijiet tal-ġurisdizzjoni tal-pagatur jew tal-investitur. It-terminu "deducibbli" għandu jiġi interpretat skont dan;

"tnaqqis doppju" tfisser tnaqqis tal-istess pagament, spejjeż jew telf fil-ġurisdizzjoni li fiha l-pagament għandu s-sors tiegħu, l-ispejjeż ikunu saru jew it-telf ikun iġġarrab (ġurisdizzjoni tal-pagatur) u f'ġurisdizzjoni oħra (ġurisdizzjoni tal-investitur). Fil-każ ta' pagament minn entità ibrida jew stabiliment permanenti, il-ġurisdizzjoni tal-pagatur hija l-ġurisdizzjoni fejn l-entità ibrida jew l-istabiliment permanenti jkun stabbilit jew sitwat;

"tnaqqis mingħajr inkluzjoni" tfisser it-tnaqqis ta' pagament jew pagament meqjus bejn l-uffiċċju prinċipali u l-istabiliment permanenti jew bejn żewġ (2) stabilimenti permanenti jew aktar fi kwalunkwe ġurisdizzjoni li fiha dak il-pagament jew pagament meqjus jiġi ttrattat li jkun sar (ġurisdizzjoni tal-pagatur) mingħajr inkluzjoni

korrispondenti għall-finijiet ta' taxxa ta' dak il-pagament jew pagament meqjus fil-ġurisdizzjoni tal-benefiċjarju. Il-ġurisdizzjoni tal-benefiċjarju hija kwalunkwe ġurisdizzjoni fejn dak il-pagament jew pagament meqjus ikun ġie riċevut, jew jiġi ttrattat bħala riċevut skont il-liġijiet ta' kwalunkwe ġurisdizzjoni oħra;

"trasferiment ibridu" tfisser kwalunkwe arrangament biex isir trasferiment ta' strument finanzjarju fejn ir-redditu sottostanti fuq l-istrument finanzjarju trasferit huwa trattat għal finijiet ta' taxxa bħala derivat simultanjament minn iktar minn waħda (1) mill-partijiet għal dak l-arrangament;

"trasferiment ibridu fis-suq" tfisser kwalunkwe trasferiment ibridu li kummerċjant finanzjarju jkun daħal fih matul il-perkors normali tan-negozju, u mhux bħala parti minn arrangament strutturat;

"grupp konsolidat għal finijiet ta' kontabbiltà finanzjarja" tfisser grupp li jikkonsisti mill-entitajiet kollha li huma kompletament inklużi f'rapporti finanzjarji kkonsolidati mfassla skont l-Istandards Internazzjonali tar-Rappurtar Finanzjarju jew xi sistema oħra ta' rappurtar finanzjarju kif jista' jiġi determinat permezz ta' linji gwida maħruġa taħt l-artikolu 96(2) tal-Att;"

4. Il-paragrafu (b) tas-subregolament (5) tar-regolament 4 tar-regolamenti prinċipali, għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

Jemenda r-regolament 4 tar-regolamenti prinċipali.

"(b) l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha huma vvalutati bl-istess metodu bħal fir-rapporti finanzjarji konsolidati mfassla skont l-Istandards Internazzjonali tar-Rappurtar Finanzjarju jew xi sistema oħra ta' rappurtar finanzjarju kif jista' jiġi determinat permezz ta' linji gwida maħruġa taħt l-artikolu 96(2) tal-Att."

5. Minnufih wara r-regolament 8 tar-regolamenti prinċipali,

Iżid regolamenti 9, 10 u 11 ġodda mar-regolamenti prinċipali.

B 2590

għandhom jiġu miżjuda dawn ir-regolamenti godda li ġejjin:

"Diskrepanzi
ibridi.

9. (1) Sal-punt li diskrepanza ibrida tirriżulta fi tnaqqis doppju:

(a) it-tnaqqis għandu jiġi miċhud jekk Malta tkun il-ġurisdizzjoni tal-investitur; u

(b) it-tnaqqis għandu jiġi miċhud jekk Malta tkun il-ġurisdizzjoni tal-pagatur u t-tnaqqis ma jiġix miċhud fil-ġurisdizzjoni tal-investitur:

Iżda li, kwalunkwe tnaqqis bħal dan għandu jkun eligibbli li jkun ikkumpensat b'income b'inkluzjoni doppja sew jekk l-income jirriżulta f'perijodu tat-taxxa kurrenti u sew jekk f'wieħed sussegwenti.

(2) Sal-punt li diskrepanza ibrida tirriżulta fi tnaqqis mingħajr inkluzjoni:

(a) it-tnaqqis għandu jiġi miċhud jekk Malta tkun il-ġurisdizzjoni tal-pagatur; u

(b) l-ammont tal-pagament li altrimenti jwassal għal eżitu ta' diskrepanza għandu jiġi inkluz fl-income jekk Malta tkun il-ġurisdizzjoni tal-benefiċjarju u t-tnaqqis ma jkunx ġie miċhud fil-ġurisdizzjoni tal-pagatur.

(3) Ma għandu jingħata ebda tnaqqis għal kwalunkwe pagament minn kontribwent sal-punt li pagament bħal dak jiffinanzja direttament jew indirettament spejjeż deducibbli li jwasslu għal diskrepanza ibrida permezz ta' transazzjoni jew serje ta' transazzjonijiet bejn impriżi assoċjati jew li sar bħala parti minn arrangament strutturat ħlief sal-punt li waħda (1) mill-ġurisdizzjonijiet involuta fit-transazzjoni jew fis-serje ta' transazzjonijiet tkun għamlet aġġustament ekwivalenti fir-rigward ta' diskrepanza ibrida bħal dik.

(4) Għandu jiġi eskluż mill-kamp ta' applikazzjoni:

(a) il-paragrafu (b) tas-subregolament (2), diskrepanzi ibridi kif imfissra fil-paragrafi (b), (ċ), (d) jew (f) tat-tifsira "diskrepanza ibrida" fir-regolament 3;

(b) il-paragrafi (a) u (b) tas-subregolament (2), diskrepanzi ibridi li jirriżultaw minn pagament ta' imghax permezz ta' strument finanzjarju lil intrapriża assoċjata fejn:

(i) l-istrument finanzjarju jkollu karatteristiċi ta' konverżjoni, rikapitalizzazzjoni interna jew valwazzjoni negattiva;

(ii) l-istrument finanzjarju jkun inhareġ bl-iskop waħdieni li jissodisfa r-rekwiżiti tal-kapaċità tal-assorbiment tat-telf applikabbli għas-settur bankarju u l-istrument finanzjarju jkun rikonoxxut bħala tali fir-rekwiżiti tal-kapaċità tal-assorbiment tat-telf tal-kontribwent;

(iii) l-istrument finanzjarju jkun inhareġ:

(A) b'rabta ma' strumenti finanzjarji b'karatteristiċi ta' konverżjoni, rikapitalizzazzjoni interna jew valwazzjoni negattiva fil-livell ta' impriża prinċipali;

(B) fil-livell meħtieġ biex jiġu ssodisfatti r-rekwiżiti tal-kapaċità tal-assorbiment tat-telf applikabbli;

(Ċ) mhux bħala parti minn arrangament strutturat; u

(iv) it-tnaqqis nett ġenerali għall-grupp konsolidat taħt l-arrangament ma jeċċedix l-ammont li kien ikun li kieku l-kontribwent hareġ tali strument finanzjarju direttament fis-suq:

Izda id-dispożizzjonijiet ta' dan il-paragrafu (b) għandhom japplikaw biss sal-31 ta' Diċembru 2022.

(5) Sal-punt li diskrepanza ibrida tinvolvi income ta' stabbiliment permanenti injorat ta' kontribwent residenti f'Malta li ma jkunx altrimenti taxxabli f'Malta, dak il-kontribwent għandu jinkludi fl-income tiegħu dak l-income li altrimenti kien ikun attribwit lill-istabbiliment permanenti injorat. Dan japplika sakemm Malta ma tkunx meħtieġa teżenta l-income tal-istabbiliment permanenti skont trattat dwar it-taxxa doppja li Malta tkun daħlet fih ma' pajjiż terz.

(6) Sal-punt li trasferiment ibridu huwa mahsub biex jipproduci ħelsien mit-taxxa miżmuma fis-sors fuq pagament derivat minn strument finanzjarju trasferit lil aktar minn waħda (1) mill-partijiet involuti, il-benefiċċju ta' tali ħelsien għandu jigi limitat fi proporzjon mal-income taxxabbli nett fir-rigward ta' tali pagament.

Diskrepanzi ibridi
bil-maqlub.

10. (1) Fejn entità waħda (1) jew aktar mhux residenti assoċjati li jkollhom f'aggregat interess dirett jew indirett f'ħamsin fil-mija (50%) jew aktar tad-drittijiet tal-vot, interessi tal-kapital jew drittijiet għal sehem tal-profitt f'entità ibrida li hija inkorporata jew stabbilita f'Malta ikunu jinsabu f'għurisidizzjoni jew għurisidizzjonijiet li jqisu l-entità ibrida bħala persuna taxxabbli, l-entità ibrida għandha titqies bħala residenti ta' Malta u tiġi intaxxata fuq l-income tagħha sa fejn dak l-income mhuwiex intaxxat b'mod ieħor skont kwalunkwe dispożizzjoni oħra tal-Atti dwar it-Taxxi jew fi kwalunkwe għurisidizzjoni oħra.

(2) Is-subregolament (1) ma' għandux japplika għal veikolu ta' investiment kollettiv. Għall-finijiet ta' dan ir-regolament, "veikolu ta' investiment kollettiv" tfisser fond jew veikoli ta' investiment li huwa miżmum b'mod wiesa', għandu portafoll diversifikat ta' titoli u huwa soġġett għal regolamentazzjoni għall-protezzjoni tal-investitur fil-pajjiż fejn huwa stabbilit.

Diskrepanzi tar-
residenza tat-taxxa.

11. Sal-punt li tnaqqis għal pagament, spiża jew telf ta' kontribwent li huwa residenti għal finijiet ta' taxxa f'Malta u f'għurisidizzjoni oħra huwa deducibbli mill-bażi tat-taxxa f'Malta u f'dik il-għurisidizzjoni l-oħra, it-tnaqqis għandu jigi mcaħħad sal-punt li dik il-għurisidizzjoni l-oħra tippermetti li t-tnaqqis doppju jkun ikkumpensat b'income li mhuwiex income b'inkluzjoni doppja. Jekk il-għurisidizzjoni l-oħra hija Stat Membru, it-tnaqqis għandu jigi miċħud biss jekk il-kontribwent ma jitqiesx bħala residenti f'Malta skont it-trattat dwar tassazzjoni doppja bejn Malta u l-Istat Membru l-ieħor ikkonċernat."